



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 20-00

Prix : ₹ 20-00

Price : ₹ 20-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஞ	சூன் மீ	13 உ
No.	24 Poudouchéry	Mardi	13	Juin	2017 (23 Jyaistha 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	13th	June	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 574	Sentence arbitral du travail .. 574	Award of the Labour Court .. 574
அரசு அறிவிப்புகள் .. 580	Notifications du Gouvernement .. 580	Government Notifications .. 580
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 591	Avis d'Adjudications .. 591	Tender notices .. 591
சாற்றறிக்கைகள் .. 592	Annonces .. 592	Announcements .. 592

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
ARIGNAR ANNA GOVERNMENT ARTS AND
SCIENCE COLLEGE**

Karaikal, the 25th May 2017.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (including Sales tax) are invited for the purchase of old newspapers and magazines (except the Gazette of Puducherry) in Tamil and English belonging to the library from 1-4-2016 to 31-3-2017. The rate should be quoted for each item as follows:

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	.. ₹
(2) Old English newspapers	.. ₹
(3) Old Tamil magazines	.. ₹
(4) Old English magazines	.. ₹

The sealed tenders should be addressed to the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal duly superscribed on the envelope as "Tender for purchase of old newspapers and magazines" and to reach this office on or before 21-6-2017 at 11.00 a.m. Tenders will be opened at 11.00 a.m. on the same day in the presence of the tenderers at the Office of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal.

The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is over. Tenders received after the due date and time will be rejected.

The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. The old newspapers and magazines will be weighed by the electronic weighing-machine available in the College.

The successful tenderer should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own cost and risk, failing which the earnest money deposit will be forfeited. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted, once the tender is finalised.

Sales tax at the rate applicable will be charged. The intending tenderers can inspect the articles on all working days during the library hours. In case of any dispute, the decision of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal will be the final.

PRINCIPAL.

AFFIDAVIT

I, Kada Rani, daughter of Kada Nageswararao and wife of Donga Edukondalu, Residing at Door No. 05-02-119, Seetharam Nagar, Darialathippa, Yanam, do hereby solemnly affirm on oath and state as follows:

I am working as Balasevika in Delegate to the Director, Department of School Education, Yanam.

I state that I was named as 'Kada Rani' by my parents and my birth was not registered. I state that my name was entered as 'Rani Kada' in my Educational Certificates such as (1) Secondary School Certificate, (2) Intermediate Pass Certificate-*cum*-Memorandum of Marks (3) Short-term Vocational Certificate Courses Competency Certificate and all other Educational Records and also in my PAN Card No. EHJPK2386F.

I state that I Married Donga Edukondalu on 18-4-2008 at Yanam. After my Marriage with my husband Donga Edukondalu, my surname is changed as 'Donga' and accordingly, my name was also changed as 'Donga Rani' and therefore, my name is mentioned as 'Donga Rani' in my Aadhaar Card No. 6353 0196 0557 and in my Family Ration Card No. 464597. I state that my name is entered as 'Kada Rani' in my Government Service Records.

Therefore, I am having three different names *i.e.*, 'Kada Rani', 'Rani Kada' and 'Donga Rani', all the three names are refer to one and the same person *i.e.*, myself.

For the purpose of evidencing such determination I declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions private as well as public and upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Kada Rani' as my name. Expressly authorized and request all persons at all times hereafter to designate and address me by such assumed name of 'Kada Rani' accordingly.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Yanam, on this 3rd day of April 2017.

53288

K. RANI.

AFFIDAVIT

I, Degala Venkata Govindarao, son of D. Sesharao, aged 43 years, residing at Door No. 07-11-139, Old Rajeev Nagar, Yanam, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that I am an affiant and I am well aware of this affirmation. I state that the name of my daughter is 'Degala Chandra Lahari Veera Srinivasini', who born on 26-2-2012 at Yanam. Her birth is registered by the Registrar of Births and Deaths, Yanam Municipality, Yanam. Her name is mentioned as 'Degala Chandra Lahari Veera Srinivasini'.

I submit that my daughter's name is mentioned as 'Degala Chandra Lahari Veera Durga Srinivasani' (in Telugu) in my Family Ration Card bearing No. 7694, I submit that my daughter's name is mentioned as 'Degala Chandra Lahari Veera Durga Srinivasini' in her Aadhaar Card bearing No. 8058 6187 4750. Therefore, I submit that there are three different names calling my daughter *i.e.*, (1) 'Degala Chandra Lahari Veera Srinivasini', (2) 'Degala Chandra Lahari Veera Durga Srinivasani' and (3) 'Degala Chandra Lahari Veera Durga Srinivasini' as per the above-mentioned documents. I submit that all the names are refer to one and the same person *i.e.*, my daughter only.

Further, I state that as per numerological purpose I have changed my daughter's name as 'Degala Lahari Vidhusri' and I intend to continue my daughter's name as 'Degala Lahari Vidhusri'. Therefore, for the purpose of evidencing such determination, I declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions private as well as public and upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Degala Lahari Vidhusri' as my daughter's name. Expressly authorized and request all persons at all times hereafter to designate and address my daughter by such assumed name of 'Degala Lahari Vidhusri' accordingly.

Hence, I am swearing this affidavit on behalf of my daughter in this regard, since my daughter is a minor who is aged 5 years, on this the 11th day of April, 2017.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Yanam, on this 11th day of April 2017.

53289

D.V. GOVINDA RAO.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 12-ஆம் தேதி (12-5-2017). புதுச்சேரி-605 008, லாஸ்பேட்டை, பெத்துச்செட்டிப்பேட்டை, மெயின் ரோடு (வடக்கு), கதவிலக்கம் 41 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் லோகநாதன் அவர்களின் குமாரத்தி மோகனா (Mohana) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1986/3642 மற்றும் எனது மகன் Vedesh அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழ் ஆகியவற்றில் 'Mohana' என்றும், எனது கல்லூரி Provisional Certificate Enrolment No. 110780397-ல் எனது பெயர் 'Mohana. L' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் IPD0013805 மற்றும் எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 3972 0039 3886 ஆகியவற்றில் எனது பெயர் 'மோகனா (Mohana)' என்றும், மற்றும், எனது நுண்ணறிவு குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டையின் விவர சான்றிதழ் எண் 418514-ல் எனது பெயர் 'மோகனா' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். மேலும், 'மோகனா' என்கிற எனது பெயரை எண்கணித அடிப்படையில் 'மதுமித்தா (Madhumita)' என்று பெயர் மாற்றம் செய்து கொண்டேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'மதுமித்தா (Madhumita)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 12-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53292

MOHANA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ம் ஆண்டு மே மாதம் 29-ம் தேதி (29-5-2017). புதுச்சேரி, பாகூர், சிவன் கோவில் பின்புறம், கதவிலக்கம் 14 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் குமார் அவர்களின் குமாரர் K. ஜெயமூர்த்தி ராஜா (K. Jayamoorthi Raja) ஆகிய நான், எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்,

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் B/1982/212 மற்றும் எனது திருமணச் சான்றிதழ் எண் 329/2011 ஆகியவற்றில் 'Jeyamoorthiraja' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண். 6402-ல் 'Jeyamoorthy Raja. K' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண். 2300 6124 6943-ல் 'ஜெயமூர்த்தி ராஜா (Jayamoorthi Raja)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண். CDS0202127-ல் 'ஜெயமூர்த்திராஜா (Jayamoorthiraja)' என்றும், எனது மகள்கள் Pavithra, Litheesha ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Jayamoorthiraja' என்றும் மேலும், மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 316432-ல் எனது பெயர் 'ஜெயமூர்த்தி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான் வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'K. ஜெயமூர்த்தி ராஜா (K. Jayamoorthi Raja)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு மே, மாதம் 29-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53295

K. ஜெயமூர்த்தி ராஜா.**AFFIDAVIT**

I, D. Veeraselvam, son of Deivanayagam, aged 44 years, Hindu, Indian, residing at No. 22, Mariamman Koil Street, Poraiyurpet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm to whatsoever it may concern as follows:

That in my Certificate of Birth registered under Registration No. V/1974/00500, my name has been mentioned as 'Viraselvam'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 4736/85-86, my name has been mentioned as 'Viraselvam. D'.

In my Aadhaar Card under No. 3462 0728 2418, my name has been mentioned as 'D. Veeraselam'.

In my PAN Card under No. AQBPV7998K and in my Elector's Photo Identity Card under No. YSW0033225, my name has been mentioned as 'Veeraselvam'.

In my Marriage Invitation, my name has been mentioned as 'D. வீரச்செல்வம்'.

In my Family Ration Card under No. 417094 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'வீரச்செல்வம்'.

Therefore, I do hereby state that all the above mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified by the name 'D. Veeraselvam' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 29th day of May 2017.

53296

D. VEERASELVAM.**AFFIDAVIT**

I, Lakshmi, wife of Mohan, aged about 35 years, residing at No. 5, Vanjinathan Street, Subbaiya Nagar, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Lakshmi' found in my Birth Certificate registered in the Pondicherry Municipality under Registration No. M/1981/01051 on 28-2-1981, the name 'Lakshmi R' found in my Transfer Certificate issued by the Vice Principal, Kannagi Government Girls' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry, the name 'Lakshmi' found in my Marriage Certificate issued by the Sub-Registrar, Puducherry, the name 'Lakshmi' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. 7605 7784 6136, the name 'Lakshmi R' found in my Bank Passbook issued by the Indian Bank, bearing Account No. 6263638451, the name 'Lakshmi Devi (லக்ஷ்மி (ஏ) தேவி)' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. JZL0313155 and the name 'தேவி' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing Card No.414648 are refer to one and the same person i.e., myself. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Lakshmi'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of May 2017.

53298

R. LAKSHMI.**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2016-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 9-ஆம் தேதி (9-12-2016), புதுச்சேரி, சேலியமேடு, நிர்ணயப்பட்டுபேட், மாரியம்மன் கோவில் வீதி, கதவிலக்கம் 4 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சையத் ரஜாக் அவர்களின் மனைவி அன்புவள்ளி (Ambuvalli) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர் எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 1889-ல் 'Anbuvali.T.' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 3363 4214 5784 மற்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் CDS0195651 ஆகியவற்றில் 'அன்புவள்ளி (Anbuvali)' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 389984-ல் எனது பெயர் 'அன்புவள்ளி' என்றும், எனது திருமணப் பதிவு எண் 8/2001-ல் எனது பெயர் 'T. Anbuvali'

என்றும், மேலும், எனது பெண் குழந்தையின் Rashida Bagam பிறந்தப் பதிவு வரிசை எண் BR/3090/06-ல் எனது பெயர் 'Anbuvali Syedrajak' மற்றும் எனது ஆண் குழந்தையின் Syed Rezwan பிறந்தப் பதிவு வரிசை எண் BR/1458/2013-ல் எனது பெயர் 'Anbuvali Syedrajak' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் பெயர்களும் என் ஒருவரை மட்டுமே குறிக்கும்.

மேலும், 'சையத்ராஜாக் (Syedrajak) என்பவரை திருமணம் செய்துகொண்டு, முஸ்லிம் மதத்தை தழுவி எனது பெயரை 'ரஜியா (Raziya)' என்று பெயர் மாற்றம் செய்து கொண்டேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ரஜியா (Raziya)' என்று மட்டுமே அழைக்கப்படுவேன் என்று உறுதியளிக்கின்றேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டத்திட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 9-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53299

R. ANBUVALI.

AFFIDAVIT

I, Paul, son of Masilamani, aged 56 years, residing at Block No.29/25, Government Quarters, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Paul' found in my Baptism Certificate issued by the Parish Priest, Our Lady of Villupuram Lourdes Church, Mel Sithamur, Tamil Nadu District, the name 'Paul' found in my Marriage Certificate issued by the Sacred Heart Church, Pondicherry, the name 'Paul' found in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. PY/01/005/036653, the name 'M. Paul' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing A/C Card No. 3965 1825 8922, the name 'M. Paul' found in my Bank Passbook issued by the Indian Overseas Bank, bearing No. 197601000000690, the name 'M. Powl' found in my Industrial School Certificate issued by the Correspondent, St. Joseph Industrial School, Tindivanam, Tamil Nadu the name 'Powl. M' found in my Driving Licence issued by the Assistant Licensing Authority, Tamil Nadu, bearing D.L. No. TN31 19880005440, the name 'Powl' found in my PAN Card issued by the Income Tax Department, Government of India bearing Permanent Account No. BCP5563D, the name 'M. Powl' found in my

Office Order issued by the Deputy Director of Agriculture (E&WM) WS, Government of Puducherry, the name 'Powl' found in my Marriage Certificate issued by the Marriage Officer, Oulgaret, Puducherry, the name 'M. Powl' found in the details of Qualifying Service issued by the Deputy Director (Agriculture Engineering), Government of Puducherry, the name 'பவுல்' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing Card No. 030185 are refer to one and the same person of myself. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Paul'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transations, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Paul' as my name in place and in substitution of my former name.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 29th day of May 2017.

53300

M. PAUL.

AFFIDAVIT

I, Sanjeevan Oubagaranadin, son of John Ubagarasamy Kennedy Oubagaranadin, Christian, residing at the house bearing Door No. 27, Saint Rosario Street, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

1. My name has been mentioned as 'Sanjeevan J', in the following Certificates:

In my Matriculation School Leaving Certificate, bearing Certificate Serial No. MAT 0372949 issued by the State Board of Matriculation and Anglo Indian School Examinations, Tamil Nadu, India.

In my Higher Secondary Course Certificate bearing Certificate Serial No. HSG 7015409 issued by the Secretary, State Board of School Examinations, Higher Secondary, Tamil Nadu, India.

In my Degree Certificate bearing Registration No. UR12MT059, Serial No. A 19908 issued by the Karunya University, Coimbatore, India.

2. My name has been mentioned as 'Sanjeevan',

In my Birth Certificate bearing Registration No. C/1994/02702 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry, India.

In my Electoral Identity Card No. IVT0046219, issued by the Electoral Registration Officer, 13-Muthialpet Assembly Constituency, Puducherry.

3. My name has been mentioned as 'J. Sanjeevan' in my Aadhaar Card No. 9485 9790 5235.

4. My name has been mentioned as 'Sanjeevan John Ubagarasamy Kennedy' in my Indian Passport No. M7577016.

5. My name has been mentioned as 'சஞ்சீவன்', in my Family Ration Card No. 000832 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs Puducherry.

6. My name has been mentioned as 'Sanjeevan Oubagaranadin' in my French Birth Certificate, Copie D' Acte de Naissance De (CSL. Pondicherry. 2017..00057).

I do hereby state that the above-mentioned names 'Sanjeevan J', 'Sanjeevan', 'J. Sanjeevan', 'Sanjeevan John Ubagarasamy Kennedy', 'சஞ்சீவன்', and 'Sanjeevan Oubagaranadin' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified by the name 'Sanjeevan Oubagaranadin' for all purposes.

I state that the statements made by me in the foregoing paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of May 2017.

53301

SANJEEVAN.

AFFIDAVIT

I, Mani @ Ramachandiraprabu, son of Muthukrishnan, Hindu, aged about 36 years and residing at No. 28, Bharathi Street, Anandapuram, Puducherry-605 102, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I submit that my name is mentioned as 'மணி (எ) இராமசந்திரபிரபு' in my Birth Certificate in Registration No. 3, dated 30-7-1981 issued by the Zonal Deputy Tahsildar, Tirukoilur, Government of Tamil Nadu.

I submit that my name is mentioned as 'Mani @ Ramachandiraprabu' in my Elector's Identity Card No. MVM0241851.

I submit that my name is mentioned as 'M. Ramachandraprabu' in my Aadhaar Card No. 2119 1330 9719.

I submit that my name is mentioned as 'ராமசந்திரபிரபு' in my Family Ration Card No. 384866 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Thus, all the names 'மணி (எ) இராமசந்திரபிரபு', 'Mani @ Ramachandiraprabu', 'M. Ramachandraprabu' and 'ராமசந்திரபிரபு' are refer to one and the same person that is myself only.

Hereafter, I shall be known by the name 'Mani @ Ramachandiraprabu' (மணி (எ) இராமசந்திரபிரபு).

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use the name of 'Mani @ Ramachandiraprabu (மணி (எ) இராமசந்திரபிரபு)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of May 2017.

53302

M. மணி (எ) ராமசந்திரபிரபு.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 30-ஆம் தேதி (30-5-2017), புதுச்சேரி, ஆனந்தபுரம், பாரதி வீதி, கதவிலக்கம் 104 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பக்தவத்சலம் அவர்களின் குமாரத்தியும், ஜெயபிரகாஷ் அவர்களின் மனைவியுமான இளமதி (Ilamathi) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பட்டயப் படிப்புச் சான்றிதழ் எண் 2975613-ல் 'Ilamathi.P' என்றும், எனது திருமண சான்றிதழ் எண் 161/2015-ல் எனது பெயர் 'Ilamathi' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7079 6353 4994-ல், 'ப. இளமதி (B. Ilamathi)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் TLS0041269-ல், 'இளமதி (Ilamathi)' என்றும், எனது மகள் Agastiya அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Ilamathi' என்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 384869-ல் எனது பெயர் 'பவானி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'இளமதி (Ilamathi)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 30-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53304

P. ILAMATHI.

AFFIDAVIT

I, Rani, wife of Selvam, Hindu, aged about 39 years, and residing at No. 290, Vazhudavur Road, Sokkanathanpet, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I submit that my name is mentioned as 'Rani' in my daughter Thamizharasi's Birth Certificate in Registration No.C/1997/01417 issued by the Pondicherry Municipality, in my son Akhileshwar's Birth Certificate in Registration No. M/2001/00576 issued by the Pondicherry Municipality, in my son Devaguru's Birth Certificate in Registration No. M/2002/07255 issued by the Pondicherry Municipality, in my Voter's Identity Card No. JTP0333856, and in my Certificate to be produced by Most Backward Classes Applying for Appointment to Posts under the Government in Certificate No. 10346/TOO/F/2014 issued by the Department of Revenue and Disaster Management, Government of Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'S. Rani' in my Aadhaar Card No. 7030 3058 2697.

I submit that my name is mentioned as 'ராணி' in my Family Ration Card No.451996 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'E. குப்பத்து ராணி' in my Transfer Certificate No. 08/2014 issued by the Headmaster, Government Higher Secondary School, Melmalayanur, Department of School Education, Government of Tamil Nadu.

Thus, all the names 'Rani', 'S. Rani', 'ராணி' and 'E. குப்பத்துராணி' are refer to one and the same person that is my self only.

Hereafter, I shall be known by the name 'Rani (ராணி)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings in all proceedings dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Rani (ராணி)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of May 2017.

53305

S. RANI.

AFFIDAVIT

I, Keerthiga, wife of R. Venkatesh, Hindu, aged about 23 years and residing at No. 24, Vanniar Street, Melparikalpet, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'S. Keerthiga' in my Transfer Certificate No. 26373 issued by the Vice Principal, Kasthuribai Gandhi Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry and in my Marriage Certificate in Serial No. 5 of 2017 issued by the Sub-Registrar of Bahour, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'T. Keerthiga' in my Aadhaar Card No. 3634 4862 8222.

I state that my name is mentioned as 'T. கீர்த்திகா' in my Wedding Invitation Card.

I state that my name is mentioned as 'Keerthiga' in my Electoral Identity Card No.SWC0033027

I state that my name is mentioned as 'கீர்த்திணா' in my Family Ration Card No. 320819 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Thus, all the names 'S. Keerthiga', 'T. Keerthiga', 'T. கீர்த்திகா', 'Keerthiga' and 'கீர்த்திணா' are refer to one and the same person i.e., myself.

Hereafter, I shall be known by the name 'Keerthiga (கீர்த்திகா)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Keerthiga (கீர்த்திகா)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of May 2017.

53311

V. KEERTHIGA.

CHANGE OF NAME

I, Sarasvathy, wife of Haja Moideen, aged 43 years and residing at No. 3, 7th Cross, S.A. Nagar, Karaikal-609 602, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I submit that my name is mentioned as 'Sarasvathy' in my Birth Certificate in Registration No. K/1973/00614 issued by the Karaikal Municipality, in my Aadhaar No. 9674 9752 3413.

I submit that my name is mentioned as 'Sarasvathy' in my Elector's Photo Identity Card No. KSQ0256842.

I submit that my name is mentioned as 'சரசுவதி' in my Family Ration Card No. K-001708 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

I was a Hindu by Birth, upon conversion of my religion from Hinduism to Islam, I had renounced my above-mentioned names and assumed the Muslim name as 'சர்மிளாபானு'. The same Muslim name is mentioned in my Marriage Certificate as 'S. சர்மிளா பானு' issued by the 'Kazi N.H.S. Syed Kalifa Sahib', Town Kazi of Nagore.

Thus, all the names 'Sarasvathy', 'Saraswathy', 'சரசுவதி', 'சர்மிளாபானு' and 'S. சர்மிளா பானு' are refer to one and the same.

Hereafter, I shall be known by the name 'Sarmila Banu (சர்மிளாபானு)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Sarmila Banu (சர்மிளாபானு)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of May 2017.

53312

H. சர்மிளாபானு.

CHANGE OF NAME

I, Jagadeesh, son of Selladurai, aged 22 years and residing at No. 3, 7th Cross, S.A. Nagar, Karaikal-609 602, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I submit that my name is mentioned as 'Jagadeesh' in my Birth Certificate in Registration No. K/1994/02747 issued by the Karaikal Municipality, in my Aadhaar No. 2321 7405 0345 and in my Elector's Photo Identity Card No. UDJ0076307.

I submit that my name is mentioned as 'ஜெகதீஷ்' in my Family Ration Card No. K-001708 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

I was a Hindu by birth, upon conversion of my religion from Hinduism to Islam, I had renounced my above-mentioned names and assumed the Muslim name as 'சாகுல்'.

Hereafter, I shall be known by the name 'Sahul (சாகுல்)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Sahul (சாகுல்)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of May 2017.

53313

H. SAHUL.

AFFIDAVIT

I, Pourouchettamane, son of Meignanamourty, aged about 38 years, Hindu, Indian and residing at No. 37, Irulansandhai, Bahour Commune, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That in my Certificate of Birth registered under Registration No. 40/1979/B, my name has been mentioned as 'Pourouchettamane'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 4723, my name has been mentioned as 'Pourouchottamane'.

In my Aadhaar Card under No. 9750 8283 9707 and in my Voter's Identity Card under No. MRJ0191403, my name has been mentioned as 'Purushothaman'.

In my Employee Identity Card No. NC0027 and In my PAN Card under No. COFPP8883M, my name has been mentioned as 'M. Purushothaman'.

In my Office Order No. NCC/GP HQ./Estt/P&C/05/2016, and in my Driving Licence under No. 993063, my name has been mentioned as 'Purushothaman. M'.

In my Family Ration Card under No. 092689 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name has been mentioned as 'புருஷோத்தமன்'.

Therefore, I do hereby state that all the above mentioned names refer, identify, relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I declare and state that hereafter, I shall be known and identified by the name 'Pourouchettamane' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 1st day of June 2017.

53315

M. POUROUCHETTAMANE.

AFFIDAVIT

I, R.D. Manoharan, son of Dhandapani, aged 63 years and residing at No. 51, V.O.C. Street, Shanmugapuram, Puducherry-605 009, do hereby solemnly affirm and declare as follows:

I am the deponent herein and I am well aware of my depositions.

I state that my name is entered as 'Manoharan' in my Electoral Identity Card bearing No. JTP0329219, issued by the Election Commission of India as well as in my Indian Passport bearing No. E6053700 issued by the Regional Passport Officer, Chennai, and in my Family Ration Card bearing No. 018838, my names is mentioned as 'மனோகரன்' issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is entered as 'R.D. Manoharan' in my Aadhaar Card bearing No. 5250 5717 6960 issued by the Unique Identification Authority of India and in my PAN Card, my name is mentioned as 'R.D. Manoharan' issued by the Income tax Department, Government of India.

Further, I declare that in my Secondary School Leaving Certificate, my name is mentioned as 'R.D. Manoharan' and also in my Bank Passbook, my name is mentioned as 'Manoharan. R.D'.

I also declare that in my Pension Payment Order No. CB/TRY/00054104, my name is mentioned as 'Manoharan. R.D' issued by Neyveli Lignite Corporation Limited.

Hence, I hereby declare that the names 'Manoharan', 'மனோகரன்', 'Manoharan. R.D' and 'R.D. Manoharan' are denote one and the same person refer to myself only.

Hereinafter, I will be called and referred as 'R.D. Manoharan' only. I will sign my signature as per the above-mentioned name only.

The above facts are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of April 2017.

53318

R.D. MANOHARAN.

AFFIDAVIT

I, Souceammalle, daughter of Divianadane and wife of Abraham, residing at No. 14, Annai Sathiya Street, First Cross Street, Vaithikuppam, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. P/1967/05116 and Elector's Photo Identity Card under No. PY/01/001/054042, my name has been mentioned as 'Souceammalle'.

In my 10th Standard Secondary School Leaving Certificate under No. 5754385, my name has been mentioned as 'Soosaiammal. D'.

In my PAN Card under No. FNKPS7726D, and in State Bank of India, my S/B. Account No. 30983255118, my name has been mentioned as 'Susaammal. D' and in my Aadhaar Card under No. 6116 3723 7123, my name has been mentioned as 'A. Souceammalle'.

In my Driving Licence No. PY01 20120013205, my name has been mentioned as 'Susaammal'.

In my Chief Secretariat Employee Identity Card under No. 11-120/CS/Estt./16, and Office Order No. A.20021/1/04/CS(Estt.)/E3/16, my name has been mentioned as 'D. Souceammalle'.

In my Family Ration Card under No. 057756, my name has been mentioned as 'சூசையம்மாள்'.

Therefore, I do hereby state that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified by the name 'Souceammalle' only, for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 2nd day of June 2017.

53320

D. SUSAIAMMAL.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ம் ஆண்டு சூன் மாதம் 2-ம் தேதி (2-6-2017) புதுச்சேரி-605 008, லாஸ்பேட்டை, மகாவீர் நகர், 6-வது மெயின் ரோடு, கதவிலக்கம் 79 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சர்வோத்தமன் அவர்களின் குமாரர் வினோத்பாபு ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது மகனின் பெயர், அவரது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் L/2002/00136-ல் 'Mageshwar' என்றும், அவரது பள்ளி படிப்பு சான்றிதழ் மற்றும் அவரது பள்ளி அடையாள அட்டை சேர்க்கை எண் 4249 ஆகியவற்றில் அவரது பெயர் 'V. Mageshwar' என்றும், அவரது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 9579 8059 2330-ல் அவரது பெயர் 'மகேஷ்வர் (Mageshwar)' என்றும் மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 070552-ல் அவரின் பெயர் 'மோனீஷ்வரன்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய மகனின் பெயர்கள்தான் வெவ்வேறுநபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் எனது மகன் 'V. மகேஷ்வர் (V.Mageshwar)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும் அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு சூன் மாதம் 2-ஆம் தேதி கையொப்பமிடுகிறேன்.

53321

S. VINODH BABU.

CHANGE OF NAME

I, Moses Leo, son of Paneerselvam, aged 25 years, Converted Muslim, residing at No. 35, Puthunagar, Thomas Arul Street, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Moses Leo' in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Aadhaar Card and in my Voter's Identity Card.

Further, I state that my name has been mentioned in Tamil version in my Aadhaar Card as 'மோகஸ் லியோ' and the same name has been mentioned as 'மோசஸ் லியோ' in my Voter's Identity Card. But, in my Family Ration Card, my name has been mentioned as 'மோசஸ்சிலியோ'.

I declare that the names mentioned in the aforesaid Certificates are denote and refer to one and same person that is myself only.

Further, I state, that I was a Christian by Birth, recently I have embraced Islamic faith. Upon conversion of my religion, I had renounced my birth name 'Moses Leo' and assumed Muslim the name of 'P. முஹம்மது மன்கூர் (Mohamed Mansoor)'.

Further, I declare that hereafter, I will be known and called by the name 'P. முஹம்மது மன்கூர் (Mohamed Mansoor)' only.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 6th day of April 2017.

Ack No. 413

P. MOSES LEO.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.